

# YANSHUF Hebrew - English Dictionary \* Issue No. 361

[www.hebrewtoday.com](http://www.hebrewtoday.com) \* מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

against it (f) - נגדה -	broke out (f) - פרצה -	Earth - כדור הארץ -	<b>עמוד 1</b>
prices (of) - מחירי -	didn't warn (pl) - לא הזהירו -	fair - הוגן -	<b>שנת לימודים בסימן שאלה</b>
affixed, set (f) - קבעה -	behaved (pl) - נוהגים -	deserve - מגיע -	year (of) - שנת -
לשמור -	אשמים -	to live - לחיות -	לימודים - studies, school -
to keep, maintain -	guilty, blameworthy (pl) -	cool (pl) - קרירים -	סימן שאלה - question mark -
המלצה -	if, if only - לו -	pleasant (pl) - נעימים -	מבולבלים (pl) - confused (pl) -
recommendation -	acted (f) - פועלת -	continue (pl) - ממשיכים -	הוראות - instructions -
bakeries - מאפיות -	correctly - נכון -	vacation - חופש -	נושא - subject, matter -
ב עצמן (f) - themselves (f) -	beginning - התחלה -	full - מלא -	מקווים - hope, hoping (pl) -
citizens - אזרחים -	less, fewer - פחות -	holidays - חגים -	צעירות - young (f, pl) -
increase (of) - העלאת -	patients, sick (pl) - חולים -	hardly, barely - בקושי -	חיסונים - vaccinations -
בקרוב - soon -	dead (pl) - מתים -	לאחר - after -	תקווה - hope -
furs - פרוות -	citizens - אזרחים -	תלמידים - pupils, students -	תעבור - will pass, go by (f) -
משרד - ministry -	keep, observe (pl) - שומרים -	הורים - parents -	נדבקים (pl) - infected (pl) -
הגנת - protection (of) -	instructions - הוראות -	לומר - to say -	מערכת - system -
סביבה - environment -	be strict (pl) - מקפידים -	ממשלה - government -	חינוך - education -
בעלי חיים - animals -	masks - מסכות -	מורים - teachers -	
לסבול - to suffer -	quarantines - בידודים -	בקשר - in connection -	<b>מתוק ויקר</b>
בגלל - because of -	היינו - we could have -	חופשות - vacations -	ממשלה - government -
אופנה - fashion -	לחסוך - to save -	לומר - to say -	מתכננת (f) - planning (f) -
שלמו - pay (pl) (cmd.) -	לתקן - to fix -	להתחשב - to take into -	לייקר -
תחבורה - transportation -	מצב - situation -	consideration -	to make more expensive -
שוקל - considering -	להישמע -	ראש ממשלה - prime -	משקאות - drinks -
צפופה (f) - crowded (f) -	to listen to, obey -	minister -	ממותקים (pl) - sweetened (pl) -
נהגים - drivers -	לפגוע - to harm -	עדיין - still -	לא בריאים (pl) - unhealthy (pl) -
תחבורה - transportation -		מוכנים -	מקווים - hope (pl) -
ציבורית (f) - public (f) -	<b>עמוד 3</b>	willing, prepared (pl) -	מחיר - price -
להזיל -	<b>חדשות בקצרה</b>	לקבל - to accept -	לקנות - to buy -
to make cheaper -	ייבנה - will be built -	מתחלפים -	
ביחס ל... - compared to -	שדה תעופה - airport -	change, switch (pl) -	<b>40 שנה לזכר האו"ם בלבנון</b>
נגביר - we'll increase -	נעדה - committee -	חייבים (pl) - needs, has to (pl) -	שנה - years -
תחרות - competition -	experts - מומחים -		כוח - force -
חברות (of) - companies (of) -	מציעה (f) - suggests (f) -	<b>משולחן העורך</b>	או"ם - UN -
מזון - food -	פנויים (pl) - vacant, empty (pl) -	מביטים (pl) - looking (pl) -	חגג - celebrated -
חומרי -	רעש - noise -	קדימה - forward -	פעילות - operation -
materials, products (of) -	מטוסים - airplanes -	גיליון - issue -	נמצאים - are -
ניקוי - cleaning -	יזיק - will harm -	נקודה - point -	דגלי (of) - flags (of) -
מועמדת (f) - candidate (f) -	מעט - few -	זמן - time -	
נשיאות - presidency -	חברי (of) - members (of) -	להסתכל - to look -	<b>עמוד 2</b>
משתתפת (f) - participating (f) -	יחסים - relations -	לאחור - back, behind -	<b>קוראים כותבים</b>
	אולם - however -	מוצלחת (f) - successful (f) -	אל תאשימו - don't blame (pl) -
<b>עמוד 4</b>	ממהרים (pl) - hurrying (pl) -	כל-כך - such -	הודים - Indians -
<b>שנת לימודים בסימן שאלה</b>	לחדש - to renew -	סבלנו - we suffered -	כתבה - article -
שנת - year (of) -	continuing (pl) - renew -	עדיין - still -	מחממים (pl) - warming (pl) -
לימודים - studies, school -	לפעול - to act, operate -	השפיע - affected -	מזגנים - air conditioners -

to lick - ללקק  
again - בהזרה  
inspector - פקח  
authority - רשות  
nature - טבע  
parks - גנים  
unfortunate, poor - מִסְכָּן  
phenomenon - תופעה  
rare (f) - נדירה  
trap - מלכודת  
death - מוות  
starvation - רעב  
call upon - קורא  
packages - אריזות  
food - מזון  
liable, likely - עלול  
tear (pl) - קורעים  
to choke - להחנק  
throw out (pl) - זורקים

**התלבשתי, ונהיה לי...**  
when - כאשר  
wear, put on (pl) - לובשים  
group - קבוצה  
scientists - מדענים  
invented (f) - המציאה  
body - גוף  
looks like, seems - נראה  
in light of - לאור  
warming - התחממות  
Earth, global - כדור ארץ  
many - רבים  
of us - מאיתנו  
future - עתיד

**עמוד 7**  
**!מים מיוחדים בשנה**  
few (pl) - מעטים  
know, familiar (pl) - מכירים  
international - בין-לאומי  
נקניקים -  
cold cuts, sausages  
known, familiar (pl) - מוכרים  
לא מפתיע -  
not surprising  
in its honor - לכבודו  
language - שפה  
meaning - פירוש

members (of) - חברי  
gets stuck - נתקע  
vehicle - רכב  
voluntarily - בהתנדבות  
recently - לאחרונה  
president - נשיא  
to rely - לסמוך  
founder - מייסד  
shows - מראה  
face - פנים  
society - חברה  
מטפלים -  
treat, take care of (pl)  
editorial staff - מערכת  
deserve - מגיע

**עמוד 6**  
**איך החיפושית נדרסה...**  
beetle - חיפושית  
was run over (f) - נדרסה  
remained (f) - נשארה  
alive - בחיים  
scientists - מדענים  
discovered (pl) - גילו  
סוג - type  
בזכות - thanks to  
armor, shell - שריון  
is built - בנוי  
בצורה מיוחדת - uniquely  
מסתדר - arranges  
לא נמערך -  
isn't squashed  
מנסים (pl) - trying  
להעתיק - to copy  
צורת (of) - shape, form  
מוצרים - products  
עמידים (pl) - durable  
לחצים - pressures  
כבדים (pl) - heavy

**המיונד כמעט הרג את השועל**  
nearly, almost - כמעט  
killed - הרג  
שועל - fox  
טייל - hiked, wandered  
קופסת (of) - container  
מטיילים - hikers  
צנצנת (of) - jar

were made - נעשו  
**התיירים חזרו לאילת**  
vacation (of) - חופשת  
קיץ - summer  
לבלות -  
to spend time, enjoy  
דרומית (f) - southern  
בעלי עסקים -  
business owners  
סגרים - lockdowns  
לא האמנו -  
we didn't believe

**עמוד 5**  
**החצבים כבר כאן**  
squills - חצבים  
כאן - here  
פרחים - flowers  
חשוב - important  
מצליח - succeeds  
בצל - bulb, tuber  
שורש - root  
בזכות - thanks to  
טבע - nature  
מושכים (pl) - draw, attract  
חרקים - insects  
תחרות - competition

**אנחנו שוב קונים שקיות ניילון**  
שוב - once again  
שקיות - bags  
ניילון, plastic -  
אכזבה - disappointment  
שימוש - use, usage  
אזרחים - citizens  
מקפידים (pl) - heeding to  
הגנת (of) - protection  
סביבה - environment  
מבעבר - than in the past

**אות כבוד לארגון 'ידידים'**  
אות - award  
כבוד - honor  
ארגון - organization  
ידידים - friends  
מכירים -  
know, familiar with (pl)

סימן שאלה - question mark  
בגלל - because of  
בלבול - confusion  
מערכת - system  
חינוך - education  
תתנהל -  
will be conducted (f)  
הנחיות - guidelines  
ברורות (f, pl) - clear  
בריאות - health  
תישאר (f) - will remain  
סגרים - lockdowns  
ציבור - public  
להישמע -  
to listen to, obey  
הוראות - instructions  
חיסונים - vaccinations  
תקווה - hope  
בעתיד - in the future  
צעירות (f, pl) - young  
אפילו - even  
גנים - kindergartens  
כרגיל, as usual - regularly

**חשש משיטפונות גם בישראל**  
חשש, concern - worry, concern  
שיטפונות - floods  
רחבי העולם -  
around the world  
הצפות (pl) - flooding  
מומחי (of) - experts  
ממשלה - government  
חייבת (f) - must, has to  
להתכונן - to prepare  
אפשרות - possibility  
שטחים - areas  
עלולים (pl) - liable, likely  
לקרות - to occur  
אזורים - areas

**מטבע לכבוד צוותי...**  
מטבע - coin  
לכבוד - in honor of  
צוותי (of) - staffs  
רפואה - medicine  
מנפיק - issuing  
גלחמים (pl) - fighting  
דומים (pl) - similar

deception, fraud - רמאות  
angrily - בכעס  
just - קתם  
hole - חור  
ground - אדמה  
interest - מעניין  
deal - עסקה  
judge - שופט  
tried - ניסה  
case - מקרה  
I explained - הסברתי  
correct - צודק  
heard - שמע  
I'll finish - אסיים  
agree - מסכים  
pleased - מרוצה  
order, command (v) - מצווה  
you'll have to - תצטרך  
in fact - בעצם  
impossible - אי-אפשר  
give up - מוותר  
willing - מוכן  
worthwhile (f) - משתלמת  
honest - ישר

עמוד 11  
**חידה בלשית**  
riddle - חידה  
detective (f) - בלשית  
cases - מקרים  
investigators - חוקרים  
smart (pl) - חכמים  
will solve (pl) - יפתרו  
pistol - אקדח  
device - מכשיר  
recording - הקלטה  
apartment - דינה  
found (pl) - גילו  
turned on (pl) - הפעילו  
in hopes - בתקווה  
minutes - דקות  
fed up, sick of - נמאס  
was heard (f) - נשמעה  
shot - ירייה  
was stopped (f) - נפסקה  
determined - קבע  
someone - מישהו  
forced - הכריח

**מי דואג לברבורים באנגליה?**  
takes care of - דואג  
swans - ברבורים  
according to - על-פי  
tradition - מסורת  
belong (pl) - שייכים  
talking about - מדובר  
are located (pl) - נמצאים  
areas - שטחים  
public (pl) - ציבוריים  
counting - ספירה  
weigh (pl) - שוקלים  
their health - בריאותם  
their number - מספרם  
responsible - אחראי  
animals - בעלי חיים  
סביבה -  
environment, area

**מהבריכה לשולחן**  
pool, pond - בריכה  
table - שולחן  
without - ללא  
machines - מכונות  
salt - מלח  
stage - שלב  
final - סופי  
production - ייצור  
flood (pl) - מציפים  
dry (pl) - מייבשים  
collect (pl) - אוספים  
villagers - כפריים

עמוד 10  
**המים והבאר**  
farmer - חקלאי  
להשקות -  
to water, irrigate  
orchard - פתח  
neighbor - שכן  
use - משתמש  
offer - הצעה  
evil, bad, mean - רע  
to draw - לשאוב  
prevented - מנע  
sorry - מצטער  
to touch - לגעת  
never - מעולם

different (f) - שונה  
builder - בונה  
didn't succeed - לא הצליח  
to make fly - להעוף  
despite - למרות  
efforts - מאמצים

**המשמר יעמוד דום**  
guard - משמר  
יעמוד דום -  
stand at attention  
surely - בודאי  
soldiers (of) - חיילים  
the same - אותם  
uniforms - מדים  
guards (of) - שומרי  
queen (of) - מלכת  
in the past - בעבר  
under - תחת  
rule, reign - שלטון  
traditions - מסורות  
עדיין - still  
remain (pl) - נשארו  
formation, parade - מסדר  
לכבוד - to honor  
governor (f) - מושלת  
capital city - עיר בירה

עמוד 9  
**תראו כמה אגחנו קטנים**  
see, look (pl) - תראו  
glance, look - מבט  
looks, appears - נראה  
as if - כאילו  
scattered (f, pl) - מפוזרות  
lawn - דשא  
בלונים פורחים -  
hot-air balloons  
שימו לב -  
pay attention, notice (pl)  
חלק - part  
right hand - ימני  
צולמה -  
was photographed (f)  
drone - רחפון  
תחרות - competition

preservation - שימור  
method - שיטה  
use - שימוש  
refrigerators - מקררים  
celebrate (pl) - חוגגים  
bon appétit! - בתיאבון

**לפעמים, קדאי להיות ...**  
sometimes - לפעמים  
worthwhile, should - קדאי  
lazy - עצלן  
winter - חורף  
is approaching - מתקרב  
storks - חסידות  
will migrate (pl) - ינדדו  
stay, remain (f, pl) - נשארות  
researcher - חוקר  
long (f) - ארוכה  
twice - פעמיים  
transmitters - twice  
לעומתן -  
in contrast to them (f)  
easily - בקלות  
it turned out - התברר  
בגני אדם - people  
בעיקר - mainly  
garbage dumps - מזבלות  
continue (f, pl) - ממשיכות  
enough - מספיק  
conclusion - מסקנה

עמוד 8  
**יצירה בחול**  
יצירה, work of art -  
חול - sand  
אומן - artist  
חוף - beach, shore  
הכין - prepared, made  
פתח - opening, entrance  
נהר - river  
שימו לב -  
pay attention, notice (pl)  
דמות - figure

**נמר של נייר**  
עפיפונים - kites  
נערך - was held  
ביניהם - among them  
צורת - shape (of)

ציבור - public  
עמוד 16  
**בכמה כסף נמכר המשחק...**  
סגור - closed  
קופסה - box  
מקורית (f) - original  
לאחרונה - recently  
אהובים (pl) - beloved  
לא ידוע - unknown  
משלמים (pl) - pay  
פרסומת - advertisement

**חידת הבזים**  
חידת - riddle, mystery (of)  
בזים - falcons  
נראים - were seen  
הרי - mountains (of)  
סוג - type  
חופים - coasts, beaches  
אנשי -  
people, members (of)  
חברה - society  
הגנת (of) - protection  
טבע - nature  
לא ברור - unclear  
מדוע - why  
בדרך-כלל - usually  
יערות - forests  
אזור - area  
צפר - ornithologist  
קרוב - close  
חוויה - experience  
מדהימה (f) - amazing  
טורפים - predators

**למכירה: ריח של מלון**  
ריח - scent, smell  
הרגשה - feeling  
נעימה (f) - pleasant  
יוקרתית (f) - exclusive  
רשת - chain  
לאחרונה - recently  
בשמים - perfumes  
סבונים - soaps  
מוצרים - products  
נמצאים - are, are found  
להיזכר - to remember  
חופשה - vacation

נסיונות - attempts  
להקטין - to decrease  
שימוש - use  
ממשלת (of) - government  
הצטרפה (f) - joined  
אסרה - forbade, banned (f)  
אזרחי (of) - citizens  
מהנדסת (f) - engineer  
החליטה (f) - decided  
פתרון - solution  
הקימה (f) - set up, built  
מעבדה - laboratory  
חצר - yard  
לפתח - to develop  
לבנים - bricks  
משומש - used  
הצליחה (f) - succeeded  
לייצר - to manufacture  
מחזור - recycling  
זולות (f, pl) - cheap  
בעיית (of) - problem  
זיהום - pollution  
לשכנע - to convince  
חברות (of) - companies  
מציגה (f) - shows, displays

**הדלעת שמשגעת את העולם**  
דלעת - pumpkin  
משגעת (f) - driving crazy  
חובבי (of) - lovers, fans  
אומנות - art  
מוכנים (pl) - willing  
יצירות -  
creations, works of art  
תור - line  
תערוכות - exhibits  
אתרי (of) - (web) sites  
ביקוש - demand  
כרטיסים - tickets  
לאחרונה - recently  
הודיעה (f) - announced  
תציג (f) - will exhibit  
מתרגשים - are excited  
מתכוננים (pl) - preparing  
מבקרים - visitors  
כבוד - honor  
הנאה - enjoyment  
בטוחה (f) - certain, sure

שיא - record  
השיגה (f) - achieved  
מעודדים - are  
encouraged  
תקציב - budget  
לקראת -  
towards, in preparation for  
תרגיל - exercise  
זכה - won

**ילדות רוצות להיות לינוי**  
להיות - to be  
מושכת (f) - is attracting  
אחריה - after her  
ביקוש - request  
חוגי - extra-curricular  
activities (of)  
התעמלות - gymnastics  
אומנותית (f) - rhythmic  
בעיקר - mainly  
גיבורה - heroine  
צעירות - young girls  
ענף - branch, field  
לפניה - before her  
לא מפתיע -  
not surprising  
בזכות - thanks to  
אלופות (f) - champions

**אתי קלע למטרה**  
קלע (target) - hit  
מטרה - target  
קליעה למטרה - archery  
מוכר - well known  
הופעה - performance  
הגדילה (f) - increased  
התעניינות - interest  
עסוק - involvement  
מבוגרים (pl) - older  
מתאימה (f) - suitable  
לא צריך - don't need  
להתאמץ -  
to strain, exert effort  
מתאים - suitable

עמוד 13  
**המלחמה בפלסטיק נמשכת**  
נמשכת (f) - continues

הודעה - message  
להימשך - to continue

**כמה מילים על מילה**  
כתובות (f) - are written  
דומה (f) - similar  
נשמעות (f, pl) - sound  
אותו דבר - the same  
משמעות - meaning  
למשל - for example  
קרטים -  
ribbons, films, tapes  
סוגים - types  
שמים (pl) - put  
שיער - hair  
קרטים - movies  
שמים (pl) - put  
להזהיר - to warn

**קצר ולעניין**  
הר געש - volcano  
בשם - called  
לפעמים - sometimes  
פולט - emits  
גופרית - sulfur  
חשכה - darkness  
לפי - according to  
שיאים - records  
מבוגרת (f) - oldest  
קרחונים - icebergs  
קריאה - reading  
רגועים (pl) - calm  
לחצים - pressures  
מערה - cave  
אורכה (f) - its length  
אגמים - lakes  
מנקים (pl) - clean  
שירותים - bathrooms  
מחבקים (pl) - hug  
להתקרר - to cool off

עמוד 12  
**ישראל כבר מתכוננת...**  
כבר - already  
מתכוננת (f) - preparing  
הבאה (f) - the next  
מוצלחת (f) - successful  
שברו (pl) - broke